

Quality of Life Insurance[®]

預支賠償附加保障

人壽保險為您帶來的生前福利

保單由德州休士頓的 American General Life Insurance Company (AGL) 發行，該公司是 American International Group, Inc. (AIG) 的成員公司。



在您最需要的时候為您雪中送炭的保險

即使擁有最好的保險計劃，有時也會有意外情況發生，例如嚴重的疾病或身體狀況。

治療相關的費用，以及一旦您無法工作可能造成的收入損失，都可能影響到您的生活品質。

Quality of Life Insurance (生活品質保險) 旨在讓您在最需要時動用您的壽險賠償。每張 QoL 壽險保單的產品組合皆自動納入生前福利，甚至列入條款中！

它可以幫助支付合資格疾病或身體狀況的治療費用或任何其他開支。

可以這樣做，是因為產品包括了一個珍貴的內含附加保障，讓您在患有合資格疾病或身體狀況時，可在有生之年取用您的基本壽險賠償。

可預支的壽險賠償金額上限受限於選擇的身故賠償上限，以目前壽險賠償金額或終身最高賠償金額 2,000,000 美元中較少者為準。¹

¹ 2 百萬美元的終身賠償金額適用於 QoL Max Accumulator+、QoL Value+ Protector、QoL Guarantee Plus GUL II 和 QoL Flex Term 等保單。



慢性疾病 預支賠償

萬一被保險人被診斷患有慢性疾病或身體狀況，保單持有人便可能透過這種附加保障預先支取被保險人的部分或全部基本壽險賠償金。疾病或病況不一定要是永久性才可預先支取。

合資格慢性疾病是一種由授權的醫療保健醫生在過去 12 個月內首次確診並影響被保險人的疾病或身體狀況，致使被保險人：

- 在為期至少 90 天內，無法進行日常自理活動 (ADL) 中的最少兩項活動；或者
- 完全需要他人照顧才能保護被保險人的健康和
安全不會因為嚴重感知障礙而受到威脅。

日常自理活動：

- 洗澡
- 穿衣
- 如廁
- 行動
- 自主控制大小便
- 進食

在適用的 UL 計畫內，您也可透過購買 Accelerated Access Solution® 附加保障將其他慢性疾病承保添加到您的保單。



重大疾病 預支賠償

萬一被保險人被診斷患有任何下列附加保障定義之符合資格危疾或身體狀況，保單持有人便可能透過這種附加保障預先支取被保險人的部分或全部基本壽險賠償金。²

- 心臟病發作
- 主要器官移植
- 中風
- 侵襲性癌症
- 失明
- 末期腎衰竭
- 癱瘓
- 肌萎縮性側索硬化症（ALS 或葛雷克氏症）

賠償資格受限於條件限制及 / 或等候期、不保期及不保項目規定。請仔細閱讀附加保障，查看適用於附加保障的賠償及細則的完整定義。



末期疾病預 支賠償金

萬一被保險人被診斷患有末期疾病，保單持有人便可能透過這種附加保障預先支取被保險人的部分或全部基本壽險賠償金。末期疾病是指醫生根據合理判斷診斷並證明被保險人會在 24 個月內死亡的疾病或身體狀況。³

² 賠償資格受限於條件限制及 / 或等候期、不保期及不保項目規定。請仔細閱讀附加保障，查看賠償金及細則的完整定義。

³ 預期壽命標準因州而異。

在決定是否適合預先支取前， 首先需要先考慮幾個因素：

- 預先支取將減少（或消除）被保險人的基本壽險賠償金和保單價值（如有）。視預先支取的金額而定，這代表您在被保險人去世後支付的賠償金可能會減少，甚至沒有賠償金可領。

適用於預支賠償附加保障、危疾預支賠償附加保障、慢性疾病預支身故賠償附加保障及末期疾病預支賠償附加保障的披露—僅限加州

(1) 如果根據危疾預支賠償附加保障就危疾提出索償、根據末期疾病預支賠償附加保障就末期疾病提出索償，或根據慢性疾病預支身故賠償附加保障就慢性疾病提出索償，索賠申人（除適用附加保障另有規定者外）必須在附加保障指定的期限（如有）內，向本公司提交在其行政中心領取的已填妥索償表格。

(2) 在被保險人的死亡率（亦即我們對被保險人壽命的預期）不因重大疾病或慢性疾病而顯著改變的某些情況下，預支賠償保險金可能為零。

(3) 請參閱您的保單查看索償和選擇表格的適用要求，支取預支身故賠償。

(4) 可根據預支賠償附加保障支付的賠償金可能需要納稅。American General Life Insurance Company 和其保險理財代表都無權提供法律或稅收建議。若對本資料內包含的資訊及概念有疑問，請諮詢合格的法律或稅務顧問。

(5) 一般而言，如果您選擇因慢性疾病或末期疾病而支取預支身故賠償，我們會向您發送 IRS 表格 1099-LTC。如果您選擇因重大疾病而支取預支身故賠償，我們會向您發送 IRS 表格 1099-R。

(6) 根據所有預支賠償附加保障，被保險人可預支的壽險身故賠償金額上限以目前該身故賠償金額或終身最高賠償金額 200 萬美元中較少者為準。

(7) 請參閱您的保單查看詳情。

僅適用於重大疾病預支賠償附加保障和末期疾病預支賠償附加保障的披露

(1) 如果根據重大疾病預支賠償附加保障或末期疾病預支賠償附加保障應予給付保險金，並且保單所有人選擇接受該理賠金，保單所有人必須在收到選擇表格後的 60 天內完成填寫，並再傳回公司。本公司不會提供二次機會，就此類附加保障下相同的重大疾病或慢性疾病選擇按保單預支給付。

僅適用於預支賠償附加保障的披露

(1) 如果根據預支賠償附加保障就合資格危疾、合資格慢性疾病提出索償，索賠申人必須在附加保障指定的期限（如有）內，向公司提交在其行政中心領取的已填妥索償表格（合資格慢性疾病須附上診斷書）。

(2) 如果根據預支賠償附加保障應予給付保險金且保單所有人選擇接受此保險金，則本公司將向保單所有人提供一 (1) 次機會，選擇保單下針對此類合格事件的靈活預支賠償及/或固定預支賠償（若適用）。要做出此類選擇，保單所有人必須填寫選擇表格，並在收到選擇表格後 60 天內傳回 AGL。本公司不會提供二次機會，就相同的合格重大疾病或合格的慢性疾病選擇按保單靈活預支賠償及/或固定預支賠償（若適用）。

僅適用於慢性疾病預支死亡理賠金附加保障的披露

(1) 對於能按慢性疾病預支死亡理賠金附加保障選擇預支賠償的索賠申人，必須在過去十二 (12) 個月內由有執照的保健醫師認證為患有慢性疾病。在按此類附加保障定期預支賠償保險金的情況下，此類附加保障將定期支付，此類書面認證必須由有執照的保健醫師每 12 個月更新一次。

有關慢性疾病預支死亡理賠金附加保障（僅限加州）的重要聲明

慢性疾病預支死亡理賠金附加保障下並無針對使用預支死亡理賠金收益的限制或約束。按此附加保障的預支賠償保險金通常旨在獲得《國內稅收法》第 101(g) 部分規定的稅收優惠待遇。某些情況下接受預支賠償保險金會被徵稅，例如在給付保險金超出《國內稅收法》下每日限制的情況下。您應在接受保險金前諮詢個人稅務顧問以評估此保險金的影響。

慢性疾病預支理賠金附加保障下並無針對使用預支死亡理賠金收益的限制或約束。

但是，務必注意以下事項：

- 這是人壽保險福利，也會給您選擇權，在符合保單中所述合格事件標準的情況下提前獲得部分或全部預支死亡理賠金。此保單或證明並不提供長期護理保險，受加州長期護理保險法的約束。此保單或證明不是加州長期護理夥伴（California Partnership for Long-Term Care）計劃保單。此保單或證明不是 Medicare 輔助保單。
- 慢性疾病預支賠償附加保障和長期護理保險等預支死亡理賠金提供截然不同的福利：
- 一般來說，預支死亡理賠金是人壽保單中的附加保障或其他規定，允許保單所有人在被保險人符合附加保障或保單規定中患有慢性疾病的定義時提前給付人壽保單中部分或可能全部的死亡理賠金。預支賠償死亡理賠金及根據此預支賠償死亡理賠金支付，將減少保單的死亡理賠金，並（可能）將其其他保單價值減少為零。如果預支賠償全部保險額，此保單即終止。
- 長期護理保單是針對在醫院加護病房以外環境提供之診斷、預防、治療、康復、維持或個人醫療保健服務給予承保的任何保單、證明或附加保障。長期護理保險包括含以下福利類型的全部產品：針對機構式護理的承保範圍，包括安養中心、康復中心、擴展照護機構、監護機構、專業護理機構或個人照護之家的護理；居家照護承保範圍，包括居家醫療保健、個人照護、家政服務、臨終關懷或暫息護理；或社區承保範圍，包括成人日間護理、臨終關懷或暫息護理。長期護理保險包括涉及殘疾的長期護理保單，但不包括主要為補充 Medicare 聯邦醫療保險或巨額醫療費用保障而設計的保險。
- 如果慢性疾病預支賠償附加保障附加的壽險保單為定期保單，則此慢性疾病預支賠償附加保障將隨此保單終止。

- 如果您對長期護理、安養中心或居家照護感興趣，應諮詢獲許可銷售該保險的保險代理人、詢問提供預支死亡理賠金的保險公司，或造訪加州保險局網站 (www.insurance.ca.gov) 有關長期護理保險的部分。
- 如果您選擇預支賠償部分死亡理賠金，這將減少受益人在您去世後接受的金額。
- 接受預支死亡理賠金可能影響對公共援助計劃（例如 Medi-Cal 或 Medicaid）的資格。在選擇接受預支死亡理賠金前，應諮詢相關的社會服務機構，瞭解接受預支死亡理賠金會如何影響資格。
- 如果此保單終止，慢性疾病預支死亡理賠金附加保障也將終止。

請注意：隨預支賠償附加保障提供的壽險並非獨立的長期護理保險、傷殘收入保險或其他投保能在身患疾病或出現某種身體狀況時獲得特定金額賠償的保險。領取任何預支賠償附加保障賠償都會減少在該保障及保單任何其他附加的預支賠償附加保障下的未來可預支金額，亦將減少基本壽險賠償金和可用於補貼退休收入或滿足其他需求的資金並且有可能導致該保單終止。預支後領取的金額可能少於承擔相關疾病或身體狀況所需的所有成本。

American General Life Insurance Company 提供一份獨立的嚴重疾病保單，其另外提供福利，不會影響您的壽險。詳情可向您的 American General Life Insurance Company 代表查詢。



www.qualityoflifeinsurance.com

保單簽發機構：American General Life Insurance Company (AGL)，Houston, TX。保單表格編號 ICC19-19311、19311、ICC19-19310、19310；ICC15-15442、15442；ICC19-19646、19646；ICC16-16760 及 16760。附加保障編號 ICC15-15602、15602、ICC15-15603、15603、ICC15-15604、15604、AGLA 04CHIR、AGLA 04CRIR、AGLA 04TIR、ICC15-15600、15600 及 13600-5。發行公司 AGL 負責保險產品的財務義務，是 American International Group, Inc. (AIG) 的成員公司。產品保證以簽發保險的公司的理賠能力為基礎。AGL 不在紐約州招攬業務。並不是在所有州屬均提供保險產品，且不同州屬之間的产品特性有所不同。

為了方便您參考容，本文件已由英文版本翻譯成中文版本。您可以要求獲得本文件的英文版本。如果本文件與英文版本有任何差異，則以英文版本為準。所有政策（含構成整份合約的文件）僅以英文提供，並且含有就申請及解釋目的所載之合約管制條款。

This document has been translated from English for your convenience and is for informational purposes only. You may request an English version of this document. If there is any discrepancy between this document and the English version, the English version controls. All policies, including documents that create the entire contract, are only available in English, and contain the controlling contract terms for the purpose of application and interpretation.

© 2020 AIG 保留所有權利。